



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/24900/Add.62
17 July 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年7月16日

秘书长给安全理事会主席的普通照会

联合国秘书长向安全理事会主席致意,并谨按照安全理事会第816(1993)号决议第8段,请他注意联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反禁止在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行规定的事件的进一步资料。

在1993年7月12日至14日期间,除了第816(1993)号决议第1段许可的或经联保部队根据该决议第2段核准的飞行外,似乎计有16架次固定翼或旋转翼飞机在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行。这些飞行的路线详情请见本普通照会的附件。

经评估属于显然违反禁令的飞行现在总数为678次。

93-40314 190793 190793

190793

附 件

关于未经联合国保护部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空飞行的资料
(1993年7月12日至15日)

编 号	日期	起	讫	观 察 情 况	去向、速度、高度
685	7月12日	09:15	09:15	图兹拉联合国军事观察员观察到一架 UTVA-75型固定翼训练机在Dubrave附近飞行,飞往西南方。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 慢 低
686	7月12日	10:02	10:19	北约战斗机报告,雷达在图兹拉以南10公里处截获目标。该目标随后目击证实为一架MI-8型直升机,漆为蓝色和白色。直升机朝北飞行,在图兹拉以南5公里处降落。图兹拉军事观察员也从地面上目击该直升机。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	北 慢 低
687	7月12日	14:47	15:03	北约战斗机在图兹拉以南15公里处目击一架白色镶蓝边的MI-8型直升机。直升机飞往泽尼察,并在该处降落,有10名乘客下机。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西南 慢 低
688	7月12日	17:14	17:20	北约战斗机在图兹拉以南10公里处截获并目击一架MI-8型直升机。该架直升机在图兹拉东南5公里处降落在另两架直升机旁。有三名乘客下机。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	东北 慢 低

附件(续)

编 号	日期	起	迄	观 察 情 况	去向、速度、高度
689	7月12日	17:35	17:46	北约战斗机在巴尼亚卢卡以南10公里处目击一架伪装的MI-8型直升机。经发出无线电警告后,该架直升机在巴尼亚卢卡西南5公里处降落在另一架 MI-8型直升机旁。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	西北 110节 1 000英尺
690	7月13日	16:09	17:23	联保部队收到一次从巴尼亚卢卡撤离伤员到 Duge Njive (马格拉伊以东15公里) 并返回的要求。该次飞行在获得核可之前即已起飞,因此无法进行一切必要的协调和检查这次飞行发生在波斯尼亚塞族控制地区。	不详 不详 不详
691	7月14日	07:23	07:30	图兹拉军事观察员观察到一架 MI-8 型直升机围绕着 Visca 一个作为直升机降落场的采石场飞行。不久北约的战斗机抵达迫使该架直升机降落。该架直升机几次试图起飞,但被警告后降落。这次飞行发生在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	盘旋 慢 低
692	7月14日	08:08	08:28	北约战斗机观察到一架MI-8型直升机从Visca采石场向北飞行。该直升机未飞多远即应警告而降落。这项飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府控制的地区。	盘旋 慢 低

附件(续)

编号	日期	起	迄	观察情况	去向、速度、高度
693	7月14日	09:15	09:28	飞向图兹拉以南的北约战斗机观察到一架MI-8型直升机。该直升机在Visca采石场降落，它旁边还有两架直升机，其桨叶仍在转动。不久该直升机即起飞，不理睬所有警告，向南飞去而失去踪影。这项飞行是在波斯尼亚-黑塞哥维那政府控制的地区。	盘旋 慢 低 后来： 南 慢 低
694	7月14日	09:25	09:25	军事观察员在图兹拉观察到一架MI-8型直升机在图兹拉机场降落。该直升机运载几箱香烟。这项飞行是在波斯尼亚和黑塞哥维那政府所控制的地区。	降落-不详
695	7月14日	09:48	09:50	北约战斗机观察到一架MI-8型直升机从Visca采石场起飞，并开始朝北飞行。经警告后，该直升机立即飞返采石场降落。这项飞行是在波斯尼亚-黑塞哥维那政府所控制的地区。	北 低 慢
696	7月14日	10:15	10:29	北约战斗机观察到一架MI-8型直升机从Visca采石场起飞并飞向西南方。该直升机不理睬多次发出的警告，飞往Zenica，在一个预设降落点降落。这项飞行是在波斯尼亚-黑塞哥维那政府所控制的地区。	西南 低 慢

附件(续)

编号	日期	起	讫	观察情况	去向、速度、高度
697	7月14日	10:50	11:17	军事观察员在图兹拉观察到一架编号694的直升机起飞并向西南飞行。北约战斗机也观察到这架直升机起飞并跟踪到Visca,另一架 MI-8型直升机也在该地飞行。其中一架飞行中的直升机降落不久又起飞向图兹拉飞去,后来飞返采石场。第二架直升机飞向西南方,最后在Zenica东方35公里处失去踪影。这项飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府所控制的地区。	盘旋然后西北 低 慢
698	7月14日	12:25	13:02	北约战斗机在Zenica南方17公里处拦截一架MI-8型直升机。该直升机不理睬发出的所有警告,飞往萨拉热窝机场以西10公里处的场地,看到多达30名乘客下机。这项飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府所控制的地区。	东南 100节 1 000英尺
699	7月14日	15:48	16:29	北约战斗机拦截一架飞离图兹拉,航向西南的MI-8型直升机。该直升机短暂降落后飞往Zenica,在该地降落并熄火。这项飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府所控制的地区。	西南 85节 150英尺
700	7月14日	16:59	17:17	北约战斗机观察到一架编号699的直升机从Zenica起飞,并飞回图兹拉附近的Visca采石场。这项飞行是在波斯尼亚—黑塞哥维那政府所控制的地区	盘旋 100节 50英尺

- - - - -